

## تعليمات التركيب والتشغيل لدوائر ال أي جي

### اقرأ بعناية قبل تركيب وتشغيل الدوائر

بشكل سليم وحرر، قم بإزالة الفيش (الموجود في منتصف لوحة الاسم-الشعار) بشكل مؤقت، قم بتركيب مسمار مسطح الرأس في الفراغ المعمول لأجله الموجود في نهاية مقبض المحرك ثم قم بتدويره

أنت على وشك تركيب نموذج مضخة من أفضل المحركات الدوارة في السوق التجارية الحالية. (أرم ستر ونج) إيه جي AG المحركات الدوارة مصممة لمياه صالحة للشرب أو الطاقة الشمسية، مغلقة هيدروليكية. الغاية من الاستخدام هي مياه متحركة أو محلول جلايكول الإثيلين "ethylene glycol solution".

#### الأسلاك الكهربائية

يجب تركيب الأسلاك الكهربائية بحسب الفولتية الكهربائية المحلية. عملية تركيب الأسلاك الكهربائية يجب أن يتم من قبل كهربائي متخصص. دائما تحقق من فصل التيار الكهربائي قبل تمديد الأسلاك الكهربائية للمحرك الدوار.

الموديلات من فئة أية جي AG هي أنظمة هادئة جدا تكاد تكون صامتة، و هي مشحمة بالنظام السائل المضخوخ من المحركات الدوارة.

لذلك هذه المحركات الدوارة هي مصممة للعمل في درجات الحرارة وضغط التي تصل إلى 110 درجة مئوية و 10 بار، حسب الترتيب. لشبكات مياه الشرب، ولذلك يوصى بأن درجة حرارة المحركات الدوارة للسوائل أن تكون عند أدنى مستوى ممكن (أي أقل من 65 درجة مئوية) لتجنب ترسبات الكالسيوم.

المحرك مصمم ل 230, phase 1, Hz50, ±10Volt% طاقة للأسلاك، رخي المسامير الموجود على غلاف صندوق التصريف وفك المسامير والغطاء.

عندما تفرغ المحركات الدوارة من علبها اجث عن أي ضرر يمكن أن يكون حدث أثناء النقل. تفقد عن أي أجزاء غير سليمة، تالفة أو ناقصة.

رخي غلاف الصندوق الموصل السائل ومن ثم أدخل السلك. جرد حوالي 5مم من طرف كل من الثلاثة الأسلاك المراد توصيلها.

#### التثبيت

نحن نوصي بأن أي خام مطلوب أن يتم قبل عملية التركيب الفعلي للمضخات. وهذا من شأنه أن يزيل احتمال إسقاط بقايا أو أجزاء التلحيم إلى هيكل المضخة.

قم بضخ (للتنظيف) النظام قبل تثبيت المحركات الدوارة.

لتمرير الأسلاك إلى صندوق الصرف، اخلع الغطاء الواقى للأسلاك ثم اضغط للأسفل بأحكام. ادخل الأسلاك التي قمت بكشف أطرافها في الفتحة ثم اعد الغطاء إلى وضعه الطبيعي. هز الأسلاك بلطف للتأكد أنها ثابتة وأمنة.

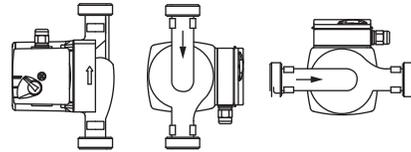
قبل التثبيت، تحقق من أن اتجاه تدفق المياه من خلال المضخة بحيث يتماشى مع السهم المرسوم على المحرك الدوار. المحرك الدوار مصمم لتصريف عمودي من الأسفل للأعلى.

وصل السلك الحار إلى المخرج "I"، والسلك المحايد (خالي من التيار) إلى المخرج "N" والارت (earth wire) للمخرج الأخير. الآن قم بشد غطاء الموصل.

ثبت المحرك الدوار إما منفذ أو مدخل لسخان الماء. ومن المهم لتثبيت المحرك الدوار مع انقسام بين المحرك الدوار، والمحرك في شكل رأسي (عمودي). وهذا لضمان كفاءة التشغيل. انظر الأمثلة.

اعد تثبيت غطاء صندوق الصرف والمسامير كما كانت عليه.

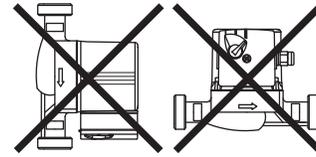
المحرك محمي حراريا لهذا ليست هناك أي حاجة لتنصيب حماية ضد الجهد العالي. كل ما هو مطلوب تنصيب موصل مزود ب fuse أو فاصل تيار كهربائي في حالة مس تيار كهربائي في خط الكهرباء.



المعلومات الكهربائية موجودة على لوحة الاسم الموجودة على المحرك (الموتور).

#### التشغيل

الصيانة مجانية للمحركات الدوارة. وتشحم ذاتيا من خلال النظام السائل، هذه المحركات ليست موضوع لأي تسريب، وليست مزودة بأي غطاء قابل للإزالة أو حتى لموصلات قابلة للكسر لذلك هي محمية تماما.



#### تحذير:

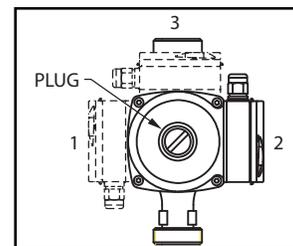
لا تقم بتشغيل المحرك إذا كان خاليا من الماء وإلا تسببت في خلل دائم. لا تقفل موصل التصريف أو تقم بسد الأنابيب والمحرك في حالة تشغيل.

مقبض (بدالة) المحرك الدوار يجب أن تكون في وضع أفقي. (يمكن تنصيب أنابيب الضخ في أي من الاتجاهين العمودي أو الأفقي). يجب تثبيت أنابيب معزولة من جهة التصريف المرتبطة بالمضخة لتيسير الخدمة بشكل سليم

لضمان تركيب سليم يجب تنظيف مجرى النظام من أي مواد أو أوساخ قبل تركيب المحرك الدوار.

#### صندوق التصريف

قم بتعبئة النظام قبل بدأ التشغيل.



تنفيس الهواء في المحرك سيتم اتوماتيكيا. لكن لضمان تنفيس سليم وسريع في المحرك، نوصي بخطوات التنفيس كما يلي:

دائما قم بتركيب المحرك الدوار مع صندوق التصريف بجانب أو أعلى المحرك.

ضع وعاء تحت مؤخرة المحرك ليستوعب أي مياه قد تتدفق للخارج. تأكد أن التيار الكهربائي للمحرك مفصول من الموصل.

في حالة تركيب صندوق التصريف أسفل المحرك كما هو افتراضيا منسوب، قم بإزالة المسامير المثبتة على المحرك وقم بتدوير المحرك إلى الوضع السليم. ( انظر المثال)

أرخي فتحة صرف الهواء الموجودة في خلفية المحرك من بدون فكها بشكل تام.

تأكد أن طوق التسريب سليم ومثبت قبل إعادة تثبيت المسامير. لضمان محرك اللف يدور



أستمر حتى يظهر الماء .  
بعدها تلاحظ كمية خروج كمية ملائمة من الماء  
خالية من الفقاعات, أعد شد فتحة الهواء .  
المحرك الدوار جاهز للتشغيل ألآن.

درجة حرارة السائل	الحد الأدنى للضغط الداخلي
75°C	0.5 m
90°C	2.8 m
110°C	11.0 m

لا تقم بتعليق أي مواد أو قطع ملابس على المضخة لأنها تحتاج إلى تهوية مستمرة. لا تستخدم المحرك إلا و موصل فتحة التهوية مثبت.

الحل/العلاج	السبب المحتمل	أخلل
■ خفض إعدادات السرعة. انخفاض معدل الضخ سيخفض الضغط المفرط و يقضي على الضوضاء.	ضغط مفرط يمر في الصمام الحراري	صوت(ضوضاء) في المنظم
■ أغلق كل المنظمات في النظام. و غير إعدادات المضخة إلى السرعة القصوى. ■ بعدما ينتهي سبب التسدد في الصمام أعد فتح المنظمات وقم بتغيير إعدادات السرعة إلى الإعدادات الأصلية	الصمام الحراري مسدود	المنظم لا يصدر أي حرارة
■ أعد تقييم النظام. ركب صمامات نظام جديدة في كل المنظمات (ربما مكملة في الصمامات الحرارية) لتمكين توزيع متساوي في الضخ	النظام الحراري غير متزن	
■ حرك المضخة 180 درجة	توجيه غير سليم للصراف	
■ افتح المضخة ونظف المروحة. ملحوظة: أغلق الصمام العازل إن وجد	المروحة متسخة	
■ افتح المضخة ونظفها من الداخل ملحوظة: أغلق الصمام العازل إن وجد	فتحت الشفط مسدودة	
■ نظف الصمام العازل	صمام الخرج مسدود	المضخة تولد القليل جدا (لا) من الإنتاج
■ نظف الصمام العازل	الصمام العازل مغلق	
■ نظف المصفاة	المصفاة متسخة	
■ أطفا المضخة وافتح مسمار فتحة التهوية.	هواء في المضخة	
■ أعد المضخة إلى مستوى السرعة التالي	المضخة في مستوى السرعة الأقل/المتوسط	
■ ارفع مستوى الإعدادات على المضخة أو لوحة التحكم	إعدادات المضخة ضئيلة جدا	
■ تحقق من مزود الكهرباء. وصل وحدة تحكم كهربائية خارجية إذا استدعى الأمر	انقطاع التيار الكهربائي	
■ عد إصلاح سلك فصل التيار. أعد إصلاح الأسلاك المرتخية	تعثر في ال fuse أو قاطع التيار مفتوح	المضخة توقفت, ليس هناك تيار
■ تأكد من أل fuse السليم		
■ تأكد من محرك ومقود المضخة		
■ خفض درجة الحرارة المحيطة	مفتاح التحكم الحراري تحرك	
■ نظف المضخات المسدودة أو البطيئة الدوران		
■ افتح مسمار فتحة تنفيس الهواء وفك مقود المضخة. نظف المضخة		
■ ارفع سرعة المضخة	المضخة لا تبدأ في التشغيل	المضخة توقفت, التيار الكهربائي موصل
■ استبدل المضخة		
■ اخفض مستوى السرعة		
■ افتح صمامات التمرير		
■ ركب صمامات موازنة الدوائر للتحكم بالضخ	مستوى الضخ عالي جدا	ضوضاء في النظام, الصمامات الحرارية أو الأنابيب
■ تأكد من اختيارات/نظام المضخة. تأكد من أجهزة القياس.		
■ استبدل المضخة		
■ افتح مسمار التنفيس في المضخة. هوي وأملا النظام		
■ تأكد من خزان التوسيع.		
■ ركب عوازل الهواء	هواء في المضخة	
■ ارفع مستوى الضغط الداخلي		
■ اخفض درجة الحرارة		
■ اخنق سداة المضخة من الخلف	صوت حشرجة	
■ قلل سرعة المضخة		
■ استخدم مادة عازلة للصوت بين المضخة والسطح للتقليل من الضوضاء الناتجة. ركب مفاصل توسعة. ركب مثبتات لتغيير تردد النظام الطبيعي		صدى ضوضاء
■ ثبت سرعة المضخة		
■ استبدل المضخة/المحرك		
■ نظف المروحة		
■ غير مستوى ضغط الصمام. غير مستوى انطلاقة الصمام. حرك الصمام	تحرك قطع خارجية داخل المضخة/ أو الصمام	
■ استبدل المضخة		

S. A. Armstrong Limited  
23 Bertrand Avenue  
Toronto, Ontario  
Canada, M1L 2P3  
T: 416-755-2291  
F: 416-759-9101

Armstrong Integrated Limited  
Wenlock Way  
Manchester  
United Kingdom, M12 5JL  
T: +44 (0) 8444 145 145  
F: +44 (0) 8444 145 146

Armstrong Design Private Ltd.  
(Unit 1- Armstrong Manufacturing Center)  
490-L, 4th Phase, Peenya Industrial Area,  
Bangalore, India 560 058  
T: +91 (80) 4149 2832  
F: +91 (80) 4149 2831

© S.A. Armstrong Limited 2010